

Alternativt tvistlösningsförfarande (ATF)

BESLUT

2008-12-12

ÄRENDENUMMER

253

SÖKANDE

Stenungsunds Kommun

Strandvägen 15

444 82 Stenungsund

MOTPART

Name Navigation AB

Box 403

124 04 Bandhagen

Ombud:

Advokatfirman Carler KB

Att. Karl-Fredrik B/Nils Å

Box 7557

103 93 Stockholm

SAKEN

Alternativt tvistlösningsförfarande för domännamnet stenungssund.se

.SE meddelar följande

BESLUT

Domännamnet "stenungssund.se" skall överföras till Stenungsunds kommun.

BAKGRUND

Ansökan om alternativt tvistlösningsförfarande avseende domännamnet "stenungssund.se" delgavs Motparten den 12 maj 2008. Motparten kom in med yttrande daterat den 16 juni 2008. Motparten begärde att ansökan skulle prövas av tre tvistlösare och valde Per Carlson. Sökanden valde Gunnar Karnell och Monique Wadsted utsågs till ordförande.

Tvistlösarna har begärt och erhållit komplettering från Sökanden och Motparten. Parterna har beretts tillfälle att yttra sig över den andra partens kompletteringar.

YRKANDEN

Sökanden har yrkat att domännamnet "stenungssund.se" överförs till Sökanden. Motparten har bestritt yrkandet.

PARTERNA HAR ANFÖRT

Sökanden har, som det får förstås, anfört att kommunnamnet Stenungsund är ett i vart fall lokalt inarbetat kännetecken för kommunens verksamhet. Kommunen har därför rätt till eller berättigat intresse i det domännamn som det är fråga om i ärendet. Sökanden anför vidare att motparten registrerat och använt domännamnet i ond tro samt att motparten saknar rätt eller berättigat intresse i domännamnet.

Motparten har anfört att Sökanden inte har visat eller ens påstått att rekvisiten för överföring är uppfyllda. Vidare att Sökanden inte har någon rätt att göra anspråk på ytterligare domännamn utöver det geografiska namnet Stenungsund.

TVISTLÖSARENS/-LÖSARNAS SKÄL

I punkt 18 i SE:s allmänna villkor för registrering av domännamn anges förutsättningarna för att domännamn skall kunna överföras.

En första förutsättning är att domännamnet skall vara identiskt eller förväxlingsbart med något kännetecken med rättsgrund i Sverige som sökanden kan visa rätt till.

Identiskt eller förväxlingsbart med tidigare kännetecken?

Sökandens namn, Stenungsund, får som namn på en ort och en kommun anses vara allmänt känt här i landet. I likhet med alla andra kommuner i landet bedriver sökanden viss obligatorisk verksamhet. Hit hör bl.a. sådan verksamhet som inbegriper miljö- och hälsoskydd, räddningstjänst och krisberedskap. Att kommuner bedriver verksamhet av bl a detta slag torde också vara välbekant för alla. Sökanden måste härigenom anses ha ett skydd på grund av inarbetning för sitt namn som kännetecken för bl.a. de nu nämnda verksamheterna. Det råder inte någon tvekan om att denna inarbetning förelåg redan när Motparten ansökte om registrering av domännamnet ”stenungssund.se”.

Domännamnet ”stenungssund.se” skiljer sig från kännetecknet Stenungsund endast genom att domännamnet till skillnad från kännetecknet har ett s.k. s-inskott mellan sammansättningsleden. Såväl visuellt som fonetiskt är likheterna mellan sammansättningarna så stora att domännamnet framstår som närmast identiskt med kännetecknet. Domännamnet ”stenungssund.se” är därmed förväxlingsbart likt kännetecknet Stenungsund.

Kravet på att domännamnet skall vara identiskt eller förväxlingsbart med kännetecken som Sökanden har rätt till i Sverige är således uppfyllt.

Därutöver krävs att innehavaren inte har någon rätt eller berättigat intresse till domännamnet och att domännamnet har registrerats eller använts i ond tro.

Rätt eller berättigat intresse till domännamnet?

På www.stenungssund.se finns länkar till bl a Stenungsund kommun och Stenungsunds kommun. En användare som klickar på en sådan länk förflyttas inte till www.stenungssund.se utan till en ny länklista med länkar till diverse företag och söktjänster. Motparten använder således domännamnet i kommersiellt syfte och på ett sätt som är ägnat att vilseleda användarna. Det finns bl.a. en risk för att användningen i krislägen skapar tidsförluster och förvirring bland dem som söker efter viktig information från kommunen. Motparten har därmed inget berättigat intresse till domännamnet ”stenungssund.se”.

Registrering i ond tro?

Det kan hållas för visst att Motparten vid sin ansökan om registrering av domännamnet kände till Sökandens kännetecken Stenungsund och den verksamhet som Sökanden bedrev under detta

kännetecken. Motparten måste därför anses ha varit i ond tro med avseende på Sökandens kännetecken vid sin ansökan om registrering av domännamnet.

Slutsats

På grund av det anförda skall domännamnet "stenungssund.se" överföras till Sökanden.

På .SE vägnar

Monique Wadsted (ordf)

Gunnar Karnell

Per Carlson

Alternativt tvistlösningsförfarande (ATF)

BESLUT

2008-12-12

ÄRENDENUMMER

253

SÖKANDE

Stenungsunds Kommun

Strandvägen 15

444 82 Stenungsund

MOTPART

Name Navigation AB

Box 403

124 04 Bandhagen

Ombud:

Advokatfirman Carler KB

Att. Karl-Fredrik B/Nils Å

Box 7557

103 93 Stockholm

SAKEN

Alternativt tvistlösningsförfarande för domännamnet stenungssund.se

.SE meddelar följande

BESLUT

Domännamnet "stenungssund.se" skall överföras till Stenungsunds kommun.

BAKGRUND

Ansökan om alternativt tvistlösningsförfarande avseende domännamnet "stenungssund.se" delgavs Motparten den 12 maj 2008. Motparten kom in med yttrande daterat den 16 juni 2008. Motparten begärde att ansökan skulle prövas av tre tvistlösare och valde Per Carlson. Sökanden valde Gunnar Karnell och Monique Wadsted utsågs till ordförande.

Tvistlösarna har begärt och erhållit komplettering från Sökanden och Motparten. Parterna har beretts tillfälle att yttra sig över den andra partens kompletteringar.

YRKANDEN

Sökanden har yrkat att domännamnet "stenungssund.se" överförs till Sökanden. Motparten har bestritt yrkandet.

PARTERNA HAR ANFÖRT

Sökanden har, som det får förstås, anfört att kommunnamnet Stenungsund är ett i vart fall lokalt inarbetat kännetecken för kommunens verksamhet. Kommunen har därför rätt till eller berättigat intresse i det domännamn som det är fråga om i ärendet. Sökanden anför vidare att motparten registrerat och använt domännamnet i ond tro samt att motparten saknar rätt eller berättigat intresse i domännamnet.

Motparten har anfört att Sökanden inte har visat eller ens påstått att rekvisiten för överföring är uppfyllda. Vidare att Sökanden inte har någon rätt att göra anspråk på ytterligare domännamn utöver det geografiska namnet Stenungsund.

TVISTLÖSARENS/-LÖSARNAS SKÄL

I punkt 18 i SE:s allmänna villkor för registrering av domännamn anges förutsättningarna för att domännamn skall kunna överföras.

En första förutsättning är att domännamnet skall vara identiskt eller förväxlingsbart med något kännetecken med rättsgrund i Sverige som sökanden kan visa rätt till.

Identiskt eller förväxlingsbart med tidigare kännetecken?

Sökandens namn, Stenungsund, får som namn på en ort och en kommun anses vara allmänt känt här i landet. I likhet med alla andra kommuner i landet bedriver sökanden viss obligatorisk verksamhet. Hit hör bl.a. sådan verksamhet som inbegriper miljö- och hälsoskydd, räddningstjänst och krisberedskap. Att kommuner bedriver verksamhet av bl a detta slag torde också vara välbekant för alla. Sökanden måste härigenom anses ha ett skydd på grund av inarbetning för sitt namn som kännetecken för bl.a. de nu nämnda verksamheterna. Det råder inte någon tvekan om att denna inarbetning förelåg redan när Motparten ansökte om registrering av domännamnet ”stenungssund.se”.

Domännamnet ”stenungssund.se” skiljer sig från kännetecknet Stenungsund endast genom att domännamnet till skillnad från kännetecknet har ett s.k. s-inskott mellan sammansättningsleden. Såväl visuellt som fonetiskt är likheterna mellan sammansättningarna så stora att domännamnet framstår som närmast identiskt med kännetecknet. Domännamnet ”stenungssund.se” är därmed förväxlingsbart likt kännetecknet Stenungsund.

Kravet på att domännamnet skall vara identiskt eller förväxlingsbart med kännetecken som Sökanden har rätt till i Sverige är således uppfyllt.

Därutöver krävs att innehavaren inte har någon rätt eller berättigat intresse till domännamnet och att domännamnet har registrerats eller använts i ond tro.

Rätt eller berättigat intresse till domännamnet?

På www.stenungssund.se finns länkar till bl a Stenungsund kommun och Stenungsunds kommun. En användare som klickar på en sådan länk förflyttas inte till www.stenungssund.se utan till en ny länklista med länkar till diverse företag och söktjänster. Motparten använder således domännamnet i kommersiellt syfte och på ett sätt som är ägnat att vilseleda användarna. Det finns bl.a. en risk för att användningen i krislägen skapar tidsförluster och förvirring bland dem som söker efter viktig information från kommunen. Motparten har därmed inget berättigat intresse till domännamnet ”stenungssund.se”.

Registrering i ond tro?

Det kan hållas för visst att Motparten vid sin ansökan om registrering av domännamnet kände till Sökandens kännetecken Stenungsund och den verksamhet som Sökanden bedrev under detta

kännetecken. Motparten måste därför anses ha varit i ond tro med avseende på Sökandens kännetecken vid sin ansökan om registrering av domännamnet.

Slutsats

På grund av det anförda skall domännamnet "stenungssund.se" överföras till Sökanden.

På .SE vägnar

Monique Wadsted (ordf)

Gunnar Karnell

Per Carlson